

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht direkten in die Sonne oder in starke Lichtquellen schauen, um Augenschäden zu vermeiden.	Do not look directly at the sun or strong light sources to avoid eye damage.	Ne regardez pas directement le soleil ou des sources de lumière puissantes pour éviter des dommages aux yeux.	Non guardare direttamente il sole o forti fonti di luce per evitare danni agli occhi.	Kijk niet direct in de zon of sterke lichtbronnen om oogletsel te voorkomen.	No mire directamente al sol ni a fuentes de luz intensas para evitar daños en los ojos.	Nedívajte se přímo do slunce nebo silných zdrojů světla, aby nedošlo k poškození zraku.	Ne gledajte izravno u suncu ili jake izvore svjetlosti kako biste izbjegli oštećenje očiju.	Ne glejte neposredno v sonce ali močne vire svetlobe, da preprečite poškodbe oči.	A szemkárosodás elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül a napba vagy erős fényforrásokba.
Den Entfernungsmesser nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen, um Beschädigungen zu verhindern.	To prevent damage, do not drop the rangefinder or subject it to strong impact.	Pour éviter tout dommage, ne laissez pas tomber le télémètre et ne le soumettez pas à un impact violent.	Per evitare danni, non far cadere il telemetro né sottoporlo a forti impatti.	Om schade te voorkomen, mag u de afstandsmeter niet laten vallen en niet aan sterke schokken blootstellen.	Para evitar daños, no deje caer el telémetro ni lo someta a impactos fuertes.	Abyste předešli poškození, neupusťte dálkoměr a nevystavujte jej silným nárazům.	Kako biste sprječili oštećenje, nemojte ispuštiti daljinomjer ili ga izlagati jakim udarcima.	Da preprečite poškodbe, merilnika razdalje ne pazite na tla in ga ne izpostavljajte močnim udarcem.	A sérülések elkerülése érdekében ne ejtse le a távolságmérőt, és ne tegye ki erős ütéseknek.
Nicht verwenden, wenn das Gerät beschädigt oder fehlerhaft ist, um Fehlmessungen zu vermeiden.	Do not use if the device is damaged or faulty to avoid incorrect measurements.	Ne pas utiliser si l'appareil est endommagé ou défectueux pour éviter des mesures incorrectes.	Non utilizzare se il dispositivo è danneggiato o difettoso per evitare misurazioni errate.	Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of defect is om onjuiste metingen te voorkomen.	No lo utilice si el dispositivo está dañado o defectuoso para evitar mediciones incorrectas.	Nepoužívejte, pokud je zařízení poškozené nebo vadné, aby nedošlo k nesprávnému měření.	Ne koristite ako je uređaj oštećen ili neispravan kako biste izbjegli netočna mjerjenja.	Ne uporabljajte, če je naprava poškodovana ali okvarjena, da preprečite napačne meritve.	Ne használja, ha a készülék sérült vagy hibás a hibás mérések elkerülése érdekében.
Den Entfernungsmesser nicht in extremen Temperaturen oder feuchten Umgebungen verwenden, um Schäden zu vermeiden.	To avoid damage, do not use the rangefinder in extreme temperatures or humid environments.	Pour éviter tout dommage, n'utilisez pas le télémètre à des températures extrêmes ou dans des environnements humides.	Per evitare danni, non utilizzare il telemetro a temperature estreme o in ambienti umidi.	Om schade te voorkomen, mag u de afstandsmeter niet gebruiken bij extreme temperaturen of vochtige omgevingen.	Para evitar daños, no utilice el telémetro en temperaturas extremas o ambientes húmedos.	Abyste předešli poškození, nepoužívejte dálkoměr v extrémních teplotách nebo vlhkém prostředí.	Kako biste izbjegli oštećenje, nemojte koristiti daljinomjer na ekstremních teplotách nebo vlhkém prostředí.	Da preprečite poškodbe, daljinomera ne uporabljajte pri ekstremnih teplotah ali v vlažnem okruženjima.	A károsodás elkerülése érdekében ne használja a távolságmérőt szélsőséges hőmérsékleteken vagy páras környezetben.
Nicht für Zwecke verwendet, die nicht vom Hersteller vorgesehen sind.	Do not use for purposes not intended by the manufacturer.	Ne pas utiliser à des fins non prévues par le fabricant.	Non utilizzare per scopi non previsti dal produttore.	Niet gebruiken voor doeleinden die niet door de fabrikant zijn bedoeld.	No lo utilice para fines no previstos por el fabricante.	Nepoužívejte k účelům, které nejsou určeny výrobcem.	Ne koristiti u svrhe koje nije predviđao proizvođač.	Ne uporabljajte za namene, ki jih ni predvidel proizvajalec.	Ne használja a gyártó által nem tervezett célokra.